

**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatschrift  
**Herausgeber:** Pestalozzigesellschaft Zürich  
**Band:** 12 (1908-1909)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
Märchenschlöffer. Gedicht von Oskar Zimmermann, Orlikon . . . . .	321
Ein Ehepaar. Von Konrad Dahl . . . . .	321
Geweihte Stätte. Gedicht von Joh. Georg Fischer . . . . .	332
Leesrauch und Leefabrikation. Von Franz Otto Koch . . . . .	333
Ausrangiert . . . . .	338
Regen. Gedicht von Paul Altheer, Zürich . . . . .	343
Bunte Wissenschaft . . . . .	344
Sprüche von Gottfried Keller . . . . .	348
Unser Fatum . . . . .	349
Bücherschau . . . . .	350

## Wiederkehr, Widmer & Co.

<b>Zürich</b>	vorm. J. G. Ith	<b>Bern</b>
Poststrasse 1		Zeughausgasse 20
Teppiche	Woldecken	Linoleum
Möbelstoffe		Vorhangstoffe
Wachstuch		Türvorlagen

Aeusserst leistungsfähiges **Spezialgeschäft** für **Leinen- und Baumwollgewebe, Aussteuer-Artikel, Bettfedern und Flaum.**

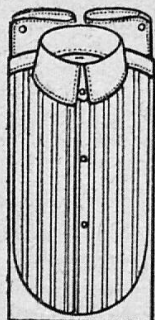
**Wirthlin & Cie., Zürich** z. Brunnenturm  
Obere Zäune 26

**Preiswerte Lieferung kompletter Braut-Ausstattungen**  
in einfacher bis hochfeiner Ausführung. Auf Wunsch fertig gestickt und gewaschen. Für grössere Posten gewähren wir entsprechenden Rabatt. Kataloge und Musterkollektionen franko zu Diensten.

## S. Garbarsky, Zürich

Chemiserie

Bahnhofstrasse 76



**Spezial-Geschäft**  
für  
**feine Herrenwäsche**  
**und Mode-Artikel.**  
**Anfertigung feiner**  
**Chemiseblousen**  
**nur nach Mass.**

## Unerreicht

ist

**Maggi<sup>s</sup>**

**Würze**

mit dem Kreuzstern.

Sie bringt schwache  
Suppen, Bouillons,  
dünnflüssige Saucen  
etc. augenblicklich auf

die Höhe des Wohlgeschmacks!

Im eigenen Interesse verlange man  
stets ausdrücklich **Maggi-Würze.**



*Gibt Eltern Kindern*

Henckell & Roth's

# Lenzburger Confitüren

regelmässig zum Frühstück und Abendessen.

Johannisbeer-Confitüre	Fr.	5.25
Zwetschgen-	"	5.25
Aprikosen-	"	6.50
Brombeer-	"	6.50
Erdbeer-	"	7.75
Kirschen-	"	7.75
Himbeer-	"	7.75
Vierfrucht-	"	4.75

per Eimer à 5 Kilo.

In allen besseren Handlungen auch offen  
und in 1/2 Kilo-Flacons zu haben.

*Lenzburger Confitüren sind vom Publikum als die besten anerkannt.*

## Kraft, Gesundheit, Leben

verleihen

# A. V. G.

Gesunden — Kranken — Rekonvaleszenten

# VICI-Produkte

(früher Witschi-Produkte)

Natureinste Erzeugnisse	von	hervorragendster Qualität.
Kürzeste Kochzeit	nur 7—10 Minuten	Einfachste Zubereitung.
Leichtester Verdaulichkeit.		Höchster Nährkraft.

## Grosse Auswahl von Rezepten

für

Suppen, Breie, Puddings und Gebäck aller Art.

!!! Verlangen Sie Kochbuch und Prospekte !!!

3 Teller Suppe 10 Cts.

3 Teller Suppe 10 Cts.

**Lugano** \* Institut für junge Mädchen. **~~~~~**  
 Sorgfältige Erziehung und Pflege. Italienisch. Englisch. Französisch.  
 Beste Referenzen von Eltern. **Fr. Dr. N. Lendi und Töchter.**

# Die Sparkasse der Stadt Zürich

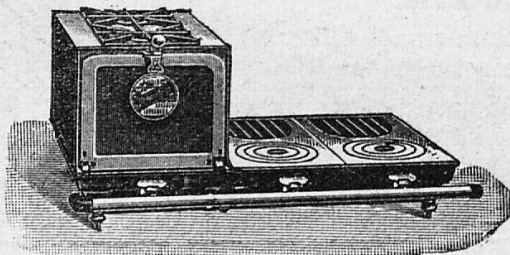
Gegründet 1805

Bahnhofstrasse Nr. 26

**nimmt Gelder an gegen Einlagehefte,**  
 verzinslich zu 4% für Guthaben bis auf Fr. 2000, zu 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% für Guthaben über Fr. 2000.

Bahnhofstr. 26.

Die Verwaltung.



Aluminiumkochgeschirre

**FR. HEUSSER, Ing.**  
 vorm. Robert Rabus, Zürich V  
 Hottingerstrasse Nr. 33 — Casinoplatz  
**Gas-Sparherde Ia. Fabrikate**  
 äusserst sparsam brennend  
**Gas- u. Wasserinstallationen**  
**Closets-Toiletten Reparaturen.**

Durch eine Kommission  
geprüftes  
P. Zürcher Fabrikat

**Komplette  
Wohnungs-  
Einrichtungen.**  
 Salon, Speise- & Schlafzimmer  
*Einzelne*  
 Holz- & Polstermöbel.  
 Bureaux-Einrichtungen  
 Minister-Bureaux  
 Stühle aus gebogenem  
 Holz.

92 Bahnhofstrasse 92

**Gewerbehalle**  
 Zürcher Kantonalbank

## Stoff-Farben

in allen Nuancen zum **Selbst-**  
**färben** von **Blousen, Vor-**  
**hängen** und **Geweben** jeder  
 Art empfiehlt

**Drogerie Wernle**

Augustinergasse 17.

**FrISChe Kuhmilch**

mit

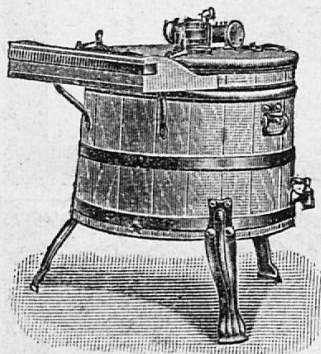
**Mellin's Nahrung**

ist das bewährteste Nähr- und Stärkungsmittel für Kinder, Erwachsene, die an schwacher Verdauung leiden, und Rekonvaleszenten.

In allen Apotheken und Droguerien.

**Praktikol.** Brüssel 1905. Grand prix mit goldener Medaille.  
Bestes und relativ billigstes Bodenmittel. Kein Wischen u. Blochen  
mehr. Gestattet feuchtes Aufnehmen, verwandelt die ältesten tannenen  
Fussböden in prächtiges Parkett und vermindert Staubbildung.  
Praktikol-Versand vorm. E. Guyer, Zürich II/2, Seestrasse 45.

## Plagen Sie sich nicht!



Die Motor-Maschine zum Anschluss an die Hauswasserleitung machts allein und liefert blendend weisse Wäsche. Verlangen Sie meinen Prospekt. Ohne Zweifel finden Sie unter den 12 verschiedenen, anerkannt besten Systemen vom In- und Ausland das für Sie passende.

„**Universal**“-Motor, in 10 Staaten pat.; wirklich der zuverlässigste. Für Ober- und Unterantrieb bei jedem Wasserdruck und zu jedem System verwendbar. Handwaschmaschinen werden abgeholt und der Motor kostenlos montiert auf Probe.

**J. G. Meister**, Merkurstr. 35, Zürich V.

## J. Spörri A.-G., Zürich.

Grösstes und ältestes Nouveautéshaus.

Wollstoffe, Wasch-Seidenstoffe

Damen- Töchter- und Kinder-Konfektions

Muster und Modebilder zu Diensten. Prompte Massanfertigung.

**Feinst geröstetes  
WEIZENMEHL**

Marke Pfahlbauer (O. F.)  
aus der ersten Schweiz. Mehrkörner  
**Wildeg** Aargau  
für rasche und bequeme Herstellung  
von Suppen und Saucen aller Art  
**Vorzüglichstes Volksnahrungsmittel**  
schmackhaft, nahrhaft und billig.  
In jeder Spezereihandlung zu beziehen.

## Naturgemässe Fussbekleidung

für Kinder und Erwachsene.

Reparaturen prompt und geschmackvoll.

**J. Schulthess, Schuhmacher**

Rennweg 29 Zürich Rennweg 29

Telephon. Geschäftsgründung 1882. Telephon.

Spezialität: Richtige Beschuhung von Plattfüssen, sowie verdorbener und strupierter Füsse. Nur nach Mass.



# Spezialgeschäft für Damenbekleidung Kleiderstoffe. Masschneiderei

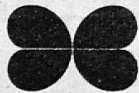
Gediegene Auswahl. Bescheidene Preise

**OTTO METZ, Münsterergasse 30, ZÜRICH I**

(früher Schlatter & Rordorf)

zum Confectionär.

## Axelrod's Joghurt- Maya



Erhältlich in Apotheken.



enthält das Joghurt-Ferment in Pulver- resp. Tablettenform und ist wegen seiner fäulnis-hemmenden Wirkung ein vorzügliches Mittel bei Erkrankungen des Magens und des Darms, Leber- und Nierenleiden, zur Anregung des Appetits und allgemeinen Kräftigung. Es wird auch

### zur Herstellung von Joghurt

verwendet. Ausführliche Prospekte gratis und franko durch

**Schweiz. Kephiranstalt Axelrod & Co.**

Einzig Kephiranstalt für  
Kephir- u. Joghurtpräparate

Zürich

Neu-Seidenhof.

# „ZÜRICH“

Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft  
in Zürich.



Einzelversicherungen

Touristen-Versicherungen

Lebenslängliche Reise-Versicherungen (mit  
einmaliger Prämienzahlung)

Seereise-Versicherungen

Arbeiter-Versicherungen

Haftpflicht-Versicherungen nach Fabrikge-  
setz, sowie Drittpersonen gegenüber nach  
Obligationenrecht.

Versicherung gegen Einbruch und Dieb-  
stahl

Versicherung gegen Veruntreuung

Kautions-Versicherung.

Bezahlte Entschädigungen bis Ende 1908

über 160 Millionen Franken.

An die Versicherten bis 1. Januar 1909 überwiesene Gewinnanteile:

**Fr. 4,788,400.**

**ZEPHYR** Toilette-  
Seife  
Unübertroffen  
für die Hautpflege. —  
FRIEDRICH STEINFELS, ZÜRICH.

## Chocoladen

Die grösste Auswahl  
der bekannten Schweizer Marken Lindt, Sprüngli,  
Kohler, Peter, Nestlé, Cailler, Lucerna, Suchard,  
Klaus, Tobler, Grison u. s. w. zu Originalpreisen und  
stets frische Ware.

**"Merkur"**  
Schweizer Chocoladen-  
& Colonialhaus

## BASLER

### == Feuer-Versicherungs-Gesellschaft ==

Coulante Vergütung aller Schäden infolge Feuer, Blitz, Explosion  
und Vernässen.

Einbruch-Diebstahl-Versicherungen.

Generalagentur Zürich: Kienast & Reuss, Theaterstrasse 14.

— TELEPHON 1605. —

## Schweiz. Kreditanstalt

Zürich — Basel — Genf — St. Gallen.

Gegründet 1856.

Einbezahltes Aktienkapital: Fr. 65,000,000.  
Reserven: „ 20,000,000.

**Annahme von Geldern:** In Konto-Korrent. Auf Depositen-Einlage-  
hefte. Gegen Obligationen.

**Vorschüsse auf Wertpapiere. Kapitalanlagen.**

**Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren.**

**Vermietung von Tresorfächern** in der Stahlpanzerkammer.

**Ankauf von Coupons. Geldwechsel.**

Wechselstube: Ecke Paradeplatz-Bahnhofstrasse.

Depositenkassen: { Zürich III, Badenerstrasse 22.  
Zürich V, Seefeldstrasse I.  
Oerlikon, Postgebäude.

**Schwächliche**, in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende **Kinder**, sowie **blutarme**, sich matt fühlende und **nervöse**, überarbeitete, leicht erregbare, müde, frühzeitig erschöpfte **Erwachsene** gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

# Dr. HOMMEL'S Haematogen

(Völlig alkohol- und ätherfrei).

**Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.**

Nachstehend einige ärztliche Aeusserungen, soweit dies der beschränkte Raum gestattet:

„Haematogen Hommel bewährte sich auch in der diesjährigen Ferienkolonie als **ganz unvergleichliches Kräftigungsmittel** von hervorragend blutbildender Wirkung. Die Zöglinge nahmen ihre Haematogen sehr gern. Die günstige Wirkung auf den Organismus trat nach kurzer Zeit zutage, indem die Esslust wuchs und das Allgemeinbefinden sich bedeutend besserte. Auch heuer konnten wir mit Freuden nach Schluss der Kolonizeit sehr namhafte Gewichtszunahmen und vorzügliches Aussehen bei den mit Haematogen Hommel bedachten Zöglingen feststellen.“

Für die Brüner Ferienkolonien der Sektion Brünn des mähr.-schles.

Sudeten-Gebirgs-Vereins,

Der Vereinsobmann:

Dr. Krumpholz.

Der Koloniarzt:

Dr. Lorenz.

„Ich kenne kein Mittel, das z. B. bei Kindern mit anämischen Zuständen, mit Rhachitis und überhaupt bei in ihrer physischen Entwicklung zurückgebliebenen Kindern so wohltuend und kräftigend wirkt, wie Hommels Haematogen. Ebenso vortheilhaft wirkt es bei jungen Mädchen in den Jahren der Entwicklung, um der so gefürchteten Bleichsucht vorzubeugen.“

(Dr. med. Friedlaender in Skole, Galizien.)

„Mit Hommels Haematogen machte ich bei drei Kindern Versuche, die durch frühere Krankheiten (Scharlach und Darmkatarrhe) stark herabgekommen und so blutarm waren, dass ihre Haut einen Stich ins Gelbliche zeigte. **Nach zweimaligem Gebrauch des Präparates war der Erfolg schon überraschend gut.** Mein schwerster Fall, bei einem skrofulösen Knaben, zeigte den besten und auffallendsten Erfolg. Der Knabe, welcher früher gar nichts essen und den ganzen Tag im Bett liegen wollte, ist jetzt lebhaft und lustig, so dass ihn die Eltern nicht genug bewachen können.“

(Dr. med. Wilh. Fischer, Herrschaftsarzt in Prag.)

Dr. med. Grekow, Merv (Transkasp. Gebiet) schreibt am Schlusse eines längeren Gutachtens: **Daher begrüsse ich in Haematogen Hommel mit Freuden ein Präparat, das für unsere Gegend, wo infolge Malaria viel Blutarmut und Appetitlosigkeit vorkommt, ganz unschätzbaren Wert besitzt.**“

Ich habe mehreren Patienten, zum Teil Lungenkranken, bei welchen die Ernährung sehr darniederlag und alles fehlschlug, Dr. Hommels Haematogen verordnet und zwar mit **grossartigem Erfolg.**“ (Dr. med. L. Pflüger in Baden-Baden.)



**Warnung vor Fälschung!**

**Nicolay & Co.**

**Verkauf in Apotheken.**

Man verlange ausdrücklich das echte **„Dr. Hommels“** Haematogen und lasse sich Nachahmungen nicht aufreden.